

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 30

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

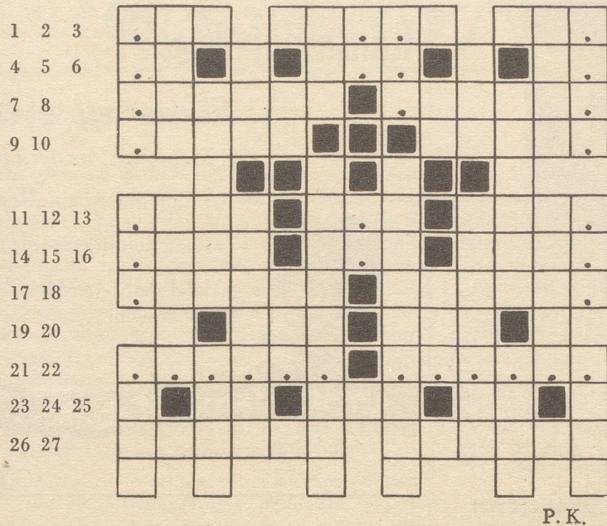
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rätsel  
Nr. 30

1	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26
2	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27
3												28



P. K.

Was würde unsere Ansprüche an den Mitmenschen reduzieren?

Waagrecht: 1 so kann Mistress auf Adressen stehen; 2 nicht jedem Verurteilten nützt es, wenn er darum bittet; 3 so notiert der Wetterwart die Windrichtung Nordnordwesten; 4 dort landen Zürichseeschiffe; 5 einfarbig; 6 im Auftrag (abgekürzt); 7 glaubt an Christi Lehre; 8 Appenzeller Freiheitsheld; 9 dann schwitzt die Bauernfamilie; 10 Tell war einer; 11 erfand die erste brauchbare Dampfmaschine; 12 Mädchennname; 13 artig, ordentlich; 14 Ortschaft in der Ajoie; 15 brodelt im Wäschehafen; 16 die ersten geschichtlich bekannten Bewohner an seinen Ufern waren die Iberer; 17 wenn er nicht so vitaminreich wäre, käme er weniger auf den Tisch; 18 um deren Pflichten drückt sich der Kuckuck; 19 Göttin (lateinisch); 20 diese Münze zirkulierte im unabhängigen Lettland; 21 ?????; 22 ?????; 23 Vorwort; 24 im Toggenburg beliebter Mädchennname; 25 nicht jedes hat einen Hahnentritt; 26 von ihrem Gezweig naschen Giraffen auf freier Wildbahn; 27 Wallfahrtsort im mittleren Italien.

Senkrecht: 1 ???; 2 ???; 3 die Aepfel haben ihm nach dem ersten Genuss sicher nie mehr geschmeckt; 4 stärkt die Nerven; 5 zu ihrer Flora zählt das Edelweiß; 6 Wiege unserer Heimat; 7 hat als erster Afrika umschifft; 8 ... klettert eine Forelle auf einen Baum; 9 Streben, Neigung in einer bestimmten Richtung; 10 so kann Sankt vor Ortsnamen stehen; 11 Luft, die Cicero atmete; 12 in sie kann ein Keil passen; 13 niemand nimmt die heißen gern für andere aus dem Feuer (Mehrzahl); 14 ??; 15 ??; 16 ??; 17 besteht in der Schweiz vorwiegend aus Rottannen; 18 <oder> im Idiom der Reimser; 19 rätoromanischer Name für Jesu; 20 Abkürzung für Straße; 21 übt das gleiche Metier wie die Lazzaroni aus; 22 bäuerlicher Alleinerbe; 23 kann Yma Sumac in höchsten Tönen singen; 24 so nennen die Franzosen ihren größten Riviera-Kurort; 25 Stadt in Nordfrankreich; 26 ???; 27 ???; 28 länglicher Behälter.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Sie macht aus einer Krawatte ein Badekleid!»

Waagrecht: 1 Sie, 2 Masern, 3 Maur, 4 macht, 5 Leu, 6 aus, 7 Reim, 8 Abräum, 9 GE, 10 Mr, 11 einer, 12 ent, 13 sen, 14 it, 15 bene, 16 Nute, 17 TB, 18 Krawatte, 19 neue, 20 TG, 21, Nea, 22 Feilen, 23 ein, 24 se, 25 MC, 26 Eos, 27 Weh, 28 in, 29 Aa, 30 Kinder, 31 Badekleid, 32 Lei, 33 Ars, 34 Stoß.

Senkrecht: 1 einkaufen, 2 ab, 3 Kamm, 4 Agentur, 5 Waal, 6 Saale, 7 Arbeit, 8 Tantième, 9 des, 10 Seuche, 11 Bauer, 12 Beweglichkeit, 13 Irrtum, 14 Siamese, 15 Au, 16 en, 17 IK, 18 en, 19 murren, 20 Tenn, 21 Einlaß, 22 nett, 23 sonders, 24 Benares, 25 Eis, 26 ird.

# Freut Euch des Lebens

Der Kenner,  
natürlich  
mit seiner  
Weber Corona!



.. mit vielen guten **weber** Corona  
MENZIKEN



5 Stück nur 1.10

**CHUR**  
**Bahnhof-Buffet**  
immer gut und  
rasch bedient  
Fredy Schmidt

**Managerkrank?**  
Unser Rezept:  
Ruhe x Kurzweil  
Ausspannen x Frohsein  
= Gesundheit und Glück  
  
**Tagespauschal Fr. 16.20 bis Fr. 20.—**  
**Sportshotel**  
**Kurhaus Stoops**  
Telephon (043) 3 15 05  
  
die lärmfreie Sonnen-  
terrasse über dem  
Vierwaldstättersee

**HERRLICH BRAUN!**  
René und Esther sehen immer strahlendfrisch und taten-  
lustig aus trotz ihrem enormen Arbeitspensum!  
Aah... Sun wonder ist's! Tube Fr. 5.—. Bräunt herrlich  
auch ohne Sonne!  
Mit einem Minimum an Sonne — ein Maximum an natür-  
licher Bräunung mit **CELLIN-KRÄUTERCREME**, Tube Fr. 3.—.  
**CELLIN-SPEZIALCREME** für blonde Typen — aus feinsten  
Balsamen hergestellt — vorzeltlich auch zur täglichen  
Hautpflege, Spartop Fr. 5.—.  
**ULTRASUN-LABOR** **Theaterstraße 12 ZÜRICH 1 Telephon (051) 32 16 15**

**Föhnlleidenden hilft** **Mélabon**  
besonders wirksam  
gut verträglich



In den Ferien –  
zur Erholung

**Eptinger**  
hilft verdauen und entschlackt





In den SBB

- Mein letztes Pepita, Herr Leutwyler, erst in Olten gibt es wieder neues.
- Sein herbsüßer Geschmack sagt aber auch allen Reisenden zu.

Zu Hause die vorteilhafte Literflasche

Reiner  
Grapefruitsaft  
Zucker und  
Mineralwasser

# Pepita

Mineralquelle Eptingen AG

*In Togenburg*

HOTEL KRONE LICHENSTEIG  
bietet Ihnen reiche Abwechslung in der Küche mit ausgesuchten Spezialitäten.  
Paul Erb-Mullis, Küchenchef

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelpaltung!

**LAPIN** RESTAURANT TEL 37373  
HOTEL DE LA PAIX  
**in LUZERN**  
zu Ferdy Zehnder-Real



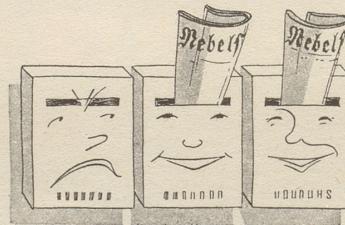
### De Seppetoni verzellt Witz

Er: «Da hämmers wider! Jetzt isch üs de Zug vor der Nase ewäg gfahre! Hättisch du nüd so viel Zyt brucht zum Alege, so wäre mer no mitcho!»  
Sie: «Und wenn du nüd so pressiert hettischt, so wäret mer no nüt da, und bruchtet nid so lang of de nächscht Zug z warte!»

\*

Onkel Kapitän eines Bodenseeschiffes befindet sich auf Besuch und erzählt von kalten Wintern. In den neunziger Jahren sei ihnen der Hafen im gleichen Monat zweimal zugefroren. Bäschen voller Mitteil: «Aber Onkel, händ Ihr denn so e chalts Schlafzimmer gha?»

Aus alten Appenzeller Kalendern (Trogen)



### Bestellschein

für Neu-Abonnenten

Der (die) Unterzeichnete bestellt den Nebelpalter für 3 - 6 - 12 Monate und zahlt den Abonnementspreis auf Postcheckkonto IX 326 Nebelpalter-Verlag Rorschach ein.

Die Einzahlung erfolgt unter Voraussetzung der Gratiszustellung bis Ende August

Name .....

Adresse .....

An den Nebelpalter-Verlag Rorschach senden.

Abonnementspreise: Schweiz: 3 Monate Fr. 7.25, 6 Monate Fr. 13.75, 12 Monate Fr. 26.-. Ausland: 3 Monate Fr. 9.50, 6 Monate Fr. 18.-, 12 Monate Fr. 34.

### Kausalitäts-Frage!

Rauchen harmonische Menschen *Amsterdamer*?  
Oder macht sie dieses Rauchen harmonisch?  
Vielleicht beides!

**Amsterdamer-Tabak - .75**

### Gegen Verstopfung hilft

**Ormaxol**

50 Tabletten  
Fr. 2.60  
in Apoth. u. Drog.

die bewährten Kräutertabletten

### Solbad Schützen Rheinfelden

Herz - Rheuma - Frauenleiden  
gegen frühzeitiges Altern

NEU ERBAUT  
GARTEN HOTEL  
WINTERTHUR

Alle Zimmer mit Bad, Radio, Telefon  
Restaurants, Bar, Konferenzräume  
Großer Parkplatz, Garage

Telephon 052 / 622 31 Telex 52 868

**Rössli-Rädli** vor zugleich  
nur im Hotel Rössli Flawil

### ADLER Mammern

Telephon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrug

### Hotel Krone Heiden

Tel. 9 11 27 810 m ü. M.

für Sommerferien

Bestempfohlenes Haus. Gepflegte Küche.  
Restauration. Alle Zimmer mit fließendem  
kaltem und warmem Wasser.

Besitzer: E. Kühne-Trost